

8. [主題：數字 1-20]

老師：Xin chào các bạn。歡迎大家收聽輕鬆學越南語，越說越有趣，Tiếng Việt rất thú vị，我是紅蓉老師。

小宇：Xin chào các bạn。Em là 小宇。

老師：今天老師要來教大家越南話的數字一到二十怎麼說，學會了數字，當別人問你幾歲的時候，你就可以輕鬆的回答，當越南人問你電話號碼的時候，你也可以用越南話直接回答他，更拉近彼此的距離喔。小宇準備好了嗎？

小宇：我準備好了。

老師：好！那在開始之前老師想先問小宇，還記得問別人今年幾歲怎麼說嗎？

小宇：我記得，Năm nay bao nhiêu tuổi。

老師：沒錯，小宇很棒都記得老師教過的東西。今年幾歲就是 năm nay bao nhiêu tuổi，那還記得我今年十二歲怎麼說嗎？

小宇：Em năm nay mười hai tuổi

老師：đúng rồi，十二就是 Mười hai，所以我們之前有稍微提到二 Hai 跟十 Mười。今天我們就從一到十來一個一個學囉！

小宇：好的！

老師：首先一的越南語是 Một

小宇：Một

老師：Một

小宇：Một，一。

老師：二的越南語剛剛說過，是 Hai。

小宇：Hai

老師：Hai

小宇：Hai，2。

老師：三的越南文是 Ba，小口訣就是三八三八八八八

小宇：Ba 就是三

老師：沒錯，所以在越南說 ba 是三的意思喔！

小宇：Ba，三。

老師：四的話有兩種說法，我們先學單獨說四的時候怎麼說，bốn

小宇：Bốn

老師：Bốn 就是四。

小宇：Bốn，四。

老師：接下來五，Năm，發音跟今年的年「Năm」一樣。

小宇：Năm，Năm，五

老師：Giới quá，那我們來說一次一二三四五，một hai ba bốn năm

小宇：một hai ba bốn năm，一二三四五

老師：接下來，六，sáu

小宇：sáu

老師：sáu，六

小宇：sáu

老師：七是 bảy

小宇：bảy

老師：bảy

小宇：bảy，七

老師：八是 tám

小宇：tám

老師：tám

小宇：tám，八

老師：九是 chín

小宇：chín

老師：chín

小宇：chín，九

老師：十的話小宇還記得嗎？

小宇：是 mười 嗎？

老師：hại quá，mười 就是十

小宇：mười，十

老師：很好那我們從六說到十，sáu bảy tám chín mười

小宇：sáu bảy tám chín mười，六七八九十

老師：giới quá，我們現在從一數到十，Một hai ba bốn năm sáu bảy tám chín mười

小宇：một hai ba bốn năm sáu bảy tám chín mười

老師：很好，十一就是數字十跟一一起說就好 mười một

小宇：mười một，11

老師：mười hai 就是十二

小宇：mười hai

老師：那小宇試試看十三怎麼說呢？

小字：mười ba

老師：hại quá，現在要教四的第二種說法，當四不是開頭說，而是放在後面的時候，四就會說 tư，所以十四、二十四的四就要說 Tư，十四就是 mười tư

小字：mười tư

老師：十五 mười năm

小字：mười năm

老師：十六 mười sáu

小字：mười sáu

老師：mười bảy 十七

小字：mười bảy

老師：十八 mười tám

小字：mười tám

老師：十九 mười chín

小字：mười chín

老師：二十的十，在越南話為了方便發音，如果念 hai mươi 比較不好念，所以我們會念 hai mươi

小字：hai mươi

老師：好的，我們再來複習一次數字一到十。Một hai ba bốn năm sáu bảy tám chín mười

小字：một hai ba bốn năm sáu bảy tám chín mười

老師：11 到 20，mười một, mười hai, mười ba, mười tư, mười năm, mười sáu, mười bảy, mười tám, mười chín, hai mươi.

小字：mười một, mười hai, mười ba, mười tư, mười năm, mười sáu, mười bảy, mười tám, mười chín, hai mươi.

老師：那我們今天節目先到這裡，回去可以開始慢慢練習用越南文說數字囉。我們下次空中相見囉！